

**Неактуалните онлайн правила за поверителност на Канада не ви защитават**  
 (Canada's out-of-date online privacy rules aren't protecting you)

**Автор: Anatoliy Gruz**  
 - Associate Professor and  
 Canada Research Chair  
 in Privacy Preserving  
 Technologies, Ryerson

University.  
**Disclosure statement:**  
 This research is funded in  
 part by the Canada Research  
 Chairs Program.

The article is part of a series  
 led by the Royal Society  
 of Canada (RSC) Working  
 Group on Inveillance.

Статията е публикувана на  
 страницата на  
 The Conversation.  
 Преводът е на „Пламък“.



Тъй като толкова много  
 от нас останаха вкъщи  
 поради пандемията,  
 хората прекарват много  
 повече време онлайн  
 като цяло и в частност

в социалните медии.  
 Това не е изненадващо,  
 като се има предвид,  
 че **99% от канадските**  
**домакинства**  
**имат достъп до**  
**широколентов**  
**интернет и 94% от**  
**канадските възрастни**  
**имат акаунт в поне**  
**една социална медийна**  
**платформа, което прави**

Канада една от най-  
 свързаните държави в  
 света.

Тъй като обаче все  
 повече разчитаме  
 на тези платформи  
 да ни свързват и  
 да посредничат в  
 отношенията ни, ние  
 също така предоставяме  
 и повече данни за

нашите интереси  
 и навици. Тази  
 съкровищница от данни  
 за нас и хората в нашата  
 мрежа се използва от  
**голямо разнообразие**  
**заинтересовани страни,**  
 включително платформи  
 на социални медии и  
 много трети страни.

**Прод. на стр. 2 >>**

**Healthy Planet** Your one stop **Health Food Store**  
 Largest **Health Food Chain** in the GTA  
**NOW OVER 27 LOCATIONS ACROSS THE GTA!**  
**LIVE LIFE HEALTHY** [healthyplanetcanada.com](http://healthyplanetcanada.com)

**BULGARIAN CANADIAN BUSINESS DIRECTORY 2020**  
 18 YEARS  
 View it Online at:  
[www.BulBiz.com](http://www.BulBiz.com)

**First Auto Group**  
**Продажба, покупка и ремонт на автомобили**  
 867 Kipling Ave. Toronto  
 За продажби: Ангел и Петър: 416-823-2403, 416-821-1221  
 За ремонт: (Пламен1, Пламен2) 416-786-7259, 647-504-6579  
[www.FirstAutoGroup.ca](http://www.FirstAutoGroup.ca)

**1% КОМ. 10+г. ОПИТ 100% SOLD**  
  
**Тодор Тодоров**  
 Broker  
 Cell : (416) 837-7634  
 Bus.: (905) 565-9200  
[todortod@hotmail.com](mailto:todortod@hotmail.com)

Subscribe to receive Ethnic Food online:  
[www.ethnicfood.ca](http://www.ethnicfood.ca)

**ИМИГРАЦИЯ В КАНАДА**  
  
**Михаела Керезова**  
 Тел. (416) 800-3898

<< **Прод. от стр. 1****Нарастващ дискомфорт**

В този контекст не е изненадващо, че потребителите на социални медии се чувстват все по-неудобни от това колко данни се събират за тях и как се използват.

Например в нашето проучване, направено сред 1,500 канадци, 65 до 66 процента от анкетиранияте споделят, че се чувстват притеснени от маркетолозите,

правителството, финансовите институции и политическите партии, които имат достъп до информация за тях или публикувана от тях в социалните медии.



Тази липса на комфорт е един от сигналите,

който ни казва, че **онлайн данните на канадците не са адекватно защитени** съгласно действащия Закон за защита на личната информация и електронните документи (PIPEDA).

PIPEDA е на 20 години и привечдането ѝ в съответствие с принципите, изложени в новата Дигитална харта на Канада (Digital Charter), е един от посочените приоритети за това правителство.

Процесът обаче бе забавен първоначално от федералните избори, а сега и от пандемията. Самата пандемия също така ескалира разработването и внедряването на **нововъзникващи, алчни за данни цифрови инструменти и техники** като **проследяване на контакти и разпознаване на лица**, което прави обновяването на PIPEDA още по-критично от всякога досега.

Нов регламент за неприкосновеността на личния живот и защита на данните също така трябва да отчита нововъзникващите технологии и техните приложения, които именно ще задвижват нашата цифрова икономика в близко бъдеще.

**Уроци от другите**

Когато Европейският съюз прие Общия регламент за защита на данните (GDPR) през 2018, той се озова в конфликт с цял клас нововъзникващи технологии, базирани на блокчейн. Блокчейн е същата технология, използвана за създаване на биткойн, но не се ограничава само до криптовалути. Той също така задвижва **сайтове за социални медии като Steemit, Minds и Memo**, които дават на потребителите по-голям контрол върху личните им данни.

**Прод. на стр. 3 >>****ПРЕДЛАГАМЕ РАБОТА**

We are seeking motivated individuals for employment, excellent opportunities available:

**DAYS, AFTERNOONS, NIGHTS, AND WEEKENDS SHIFTS AVAILABLE IN BAKERY, ALUMINUM, WINDOWS, PLASTICS ETC.**

**OPEN POSITIONS:**

- **GENERAL LABOUR - (\$14 - \$16/HR)**
- **SKILLED LABOUR - (\$16 - \$20/HR)**
- **CONSTRUCTION - (\$18 - \$25/HR)**
- **FORKLIFT/AZ/DZ DRIVERS - (\$17 - \$22/HR)**
- **AND MUCH MORE!!!**

**LOCATIONS:**

Toronto, Vaughan, Bolton, Brampton, Bradford  
Mississauga, Guelph, Woodbridge, Caledon, Concord

**APPLY ONLINE:**

[www.precisionstaffingsolutions.ca](http://www.precisionstaffingsolutions.ca)  
Call for more details: 416-746-3600

## &lt;&lt; Прод. от стр. 2

Децентрализираният характер на тези, базирани на блокчейн сайтове, отправя предизвикателство пред спазването на GDPR, който предполага, че има **един администратор на данни** (или физическо, или юридическо лице), **който събира лични данни от физически лица и е отговорен за защитата на тези данни.** В блок-веригите на равнопоставени връзки леджъра, който съхранява всички данни, се разпределя между множество възли и не се контролира от един обект. Всъщност това представлява „съвместно контролно управление“, което е предизвикателство за прилагане и тълкуване в рамките на GDPR.

Децентрализираният дизайн също **противоречи на принципа на GDPR за минимизиране на данните**, изискващ от администраторите на данни да минимизират количеството и видовете данни, събирани и съхранявани за физически лица.

Друга дизайнерска характеристика на блокчейна при защита на данните от модификация или изтриване противоречи на разпоредбата „**право да бъдеш забравен**“ на **GDPR**, която дава правомощието на хората да поискат изтриване на личните им данни „без ненужно забавяне“.

Прод. на стр. 4 >>

## FREE HEARING AIDS

### FOR LOW INCOMERS, SENIORS, REFUGEES & VICTIMS OF HOLOCAUST

## БЕЗПЛАТНИ СЛУХОВИ АПАРАТИ

### ЗА ХОРА С НИСЪК ДОХОД, ВЪЗРАСТНИ И БЕЖАНЦИ И ЖЕРТВИ НА ХОЛОКАСТА

- Безплатен тест за слуха
- Високо модерна техника
- Професионални услуги
- Работим с водещи Канадски производители на слухови апарати
- Приятна атмосфера



- Free Hearing Test
- Professional Service
- Friendly Environment
- Hi-tech Modern Equipment
- We work with leading Canadian hearing aids manufactures



### Обадете се за безплатна консултация

We speak English or Russian

905.270.1000

Говорим Английски или Руски



3-702 Burnhamthorpe Road E  
(Next to Shoppers Drug Mart)  
Mississauga, ON, L4Y 2X3

And other locations in  
North York and Scarborough

WIDEX  
HIGH DEFINITION HEARING

PHONAK  
life is on

Starkey

oticon  
PEOPLE FIRST

bernafon  
Your hearing - Our passion

alphahearingmississauga@gmail.com  
www.alphahearingspeech.com

**FIERA**  
**FOODS**  
COMPANY

OUR VISION IS CLEAR  
EXPECT ONLY THE BEST!



## ПРЕДЛАГАМЕ РАБОТА

### Fiera Foods Company is HIRING

As one of North America's largest, privately-owned large-scale bakeries, Fiera Foods Company and affiliated companies has an incredible history of expansion, innovation and quality over the past 30 years.

We're looking for outstanding people to join our outstanding team.

**Production** (Mixers, Scalers, Oven Operators, Production Line Operators, General Production Staff, Forklift Operators, Shipper/Receivers)

**Skilled Trades** (Electricians, Mechanics, Refrigeration Mechanics, PLC Technicians)

**Sales** (Canada and US)

**Management** (lead hand, supervisory, management, Project Engineers)

Our commitment to quality, excellence, and responsiveness are critical to our team and our success. Superior communication, teamwork, and attention to detail are expected of everyone.

Please submit your resume and your compensation expectations to [HR@fierafoods.com](mailto:HR@fierafoods.com)

We thank all in advance for their interest, however only those selected for interviews will be contacted.

Като една от най-големите частни пекарни в Северна Америка, Fiera Foods Company и свързаните с нея компании има невероятна история на разширяване, иновации и качество през последните 30 години.

Търсим изключителни хора, които да се присъединят към нашия изключителен екип.

**Производство** (Специалисти по смесване, Оператори на производствена линия, Работници на конвейер, Мотокаристи, Доставчици/Приематели)

**Професионални работници** (Електротехници, Механици, Хладилни техници, PLC Техници)

**Продажби** (Канада и САЩ)

**Мениджмънт** (Бригадири, Супервайзъри, Мениджъри, Инженери-проектанти)

Нашият стремеж към качество, съвършенство и отговорност са от решаващо значение за екипа ни и нашия успех. Изключително добра комуникация, работа в екип и прецизност към всеки детайл се очакват от всеки един.

Моля изпратете автобиографията и очакванията си за възнаграждение на имейл: [HR@fierafoods.com](mailto:HR@fierafoods.com)

Благодарим предварително на всички за оказания интерес, но само тези, които бъдат избрани за интервю, ще бъдат потърсени от нас.



<< **Прод. от стр. 3****Бъдещи защити**

Настоящите разпоредби ще се нуждаят от нови насоки, които се отнасят до децентрализирани, управлявани от потребителите колективи от данни, като базираните на блокчейн сайтове за социални медии. Но въпреки че тези усилия все още са в ход в ЕС, тук в Канада има няколко урока, които можем да научим от този опит.

**Първо, от решаващо значение е да се уверим, че актуализирането на PIPEDA не се фокусира само върху днешните технологии, но и върху това, което се задава на хоризонта.** Това е така, защото нововъзникващите технологии като блокчейн променят

динамиката на мощността между контролерите на данни и обектите, с което се появяват нови начини за създаване, събиране, достъп и споделяне на потребителски данни.

**Вторият урок е, че осигуряването на гъвкавост и отчетност за успокояване на притесненията на канадците относно начините, по които се използват личните им данни, ще изисква креативност в работата с всички заинтересовани страни.** Това включва потребители, правителства, доставчици на платформи, брокери на данни, индустрии управлявани от данни, разработчици

на приложения, изследователи, групи на гражданското общество и други.

Това ще позволи на Канада да насърчи следващата вълна от цифрови иновации, като същевременно с това защити правата върху личните данни на канадците.

**Недвижими имоти**

1%

КОМ.

10+г.

ОПИТ

100%

SOLD

**Тодор Тодоров**  
Broker

Cell : (416) 837-7634

Bus.: (905) 565-9200

todortod@hotmail.com

-----  
Статията е публикувана на страницата на The Conversation <https://theconversation.com/canadas-out-of-date-online-privacy-rules-arent-protecting-you-142585>

**БЪЛГАРИЯ****Наемат близо 30,000 души за преброяването през 2021**

От 15 септември започва набиране на преброители и контрольори за предстоящото през януари и февруари 2021 преброяване на населението и жилищния фонд.

**Заплащането на преброителите ще бъде индивидуално и ще зависи от броя на преброените лица, жилища и сгради. В**

**срок до 30 октомври кандидатите трябва да подадат заявление по образец в общината, в която искат да бъдат наети.** Документите за кандидатстване ще може да бъдат изтеглени от сайта на [Преброяване 2021](#) и в сайтовете на общините, съобщиха от Националния статистически институт.

При предстоящото преброяване се очаква да бъдат наети **над 23,000 преброители и 6,000 контрольори**, които ще преминат

специални обучения и ще подпишат декларация за опазване на статистическата тайна на получената информация.

Търсени са хората с поне завършено средно образование, работещи в икономическата и финансовата сфера, с технически познания и практикуващи социални дейности и администрация, както и студенти. Трябва да бъдат и комуникативни, обясниха от статистическия

институт. **Преброителите ще бъдат с „работно време“ от 8.00 сутрин до 20.00 часа вечер, включително събота и неделя.** Това е времето, през което те имат право да посещават домакинствата от техния преброителен участък. Преброителите ще се легитимират със служебна карта, издадена от НСИ. **Един контрольор ще координира работата и ще отговаря за няколко преброители.** Заплащането на

преброителите ще бъде индивидуално и ще зависи от броя на преброените лица, жилища и сгради.

## Късен бум от туристи по Южното Черноморие

Хотелите по Южното Черноморие продължават да се пълнят, а туристите са българи.

В повечето хотели отстъпките в края на лятото са поне 30%. И докато сезонът за повечето български туристи приключва, чартърите от Израел едва сега започнаха и някои хотели се пълнят отново. Според хотелиери сезонът би издържал най-късно до октомври.

## Българка-доброволка за ваксината срещу Covid-19: В момента ваксината създава добър имунен отговор



Възобновяват клиничните изпитвания на ваксината срещу Covid-19 във Великобритания, припомни водещият „Тази Сутрин“ по БТВ Антон Хекимян.

Новината беше потвърдена от AstraZeneca и Oxford University, който също участва в проекта. Сред доброволците, участващи в проекта, е и българката Мария Спирова, която се включи на живо в предаването:

“Чувствам се добре. Първата доза от ваксината получих на 7 август. Аз принадлежа към една от 11 групи, които са част от изпитанието. Моята група е тази, на която ще се постави най-високата доза ваксина. Тази сряда на 16-ти

ще получа втората доза. Никой не знае от нас дали получава официалната ваксина срещу Covid или ваксина, лицензирана против менингит, която се поставя на контролната група, за да се проследи научно имунният отговор.

Аз получих стандартна реакция - около 40 часа поддържах по-висока температура - около 38 градуса, след което тя отшумя и получих признаци от организма си, че нещо се е случило с мен.

Изискванията за доброволци бяха различни. Важно е ваксината да се тества сред възрастни хора, защото те са най-уязвимите групи. Има групи, където доброволците са по-възрастни от мен, но е важно да нямат физически заболявания и да нямат антитела срещу коронавирус, за да участват в изследването”, каза българката.

“Прекарвах по 3-4 часа в лондонското метро, където гъстотата на гражданите е голяма. Това ми създаваше по-голяма тревога, отколкото когато реших, че мога да дам своя принос да излезем от своя страх. Така се чувствам по-полезна и по-спокойна. Всеки от нас получава голямо количество литература за векторната ваксина, която използва друг вирус, който заразява няколко

вида маймуни, но върху него са пришити протеините на Covid, които създават пък неговите протеинови шипове, правейки го толкова заразен. Така нашата имунна система ще се научи да разпознава истинския вирус, без ние доброволците да сме в контакт с него.

Ще давам редовно кръв, за да се проследи реакцията. В момента ваксината създава добър имунен отговор, произвежда Т-клетки и антитела. Не се знае дали ги произвежда стабилно. Всяка седмица си правя сама PCR- тест.

18,000 човека са били инжектирани с контролната ваксина с поставена инжекция. Има двама, за които се смята, че е възможно да се развили страничен ефект с неврологичен симптом - отслабени крайници. Но и за двамата няма доказателства, че симптомите им са свързани с ваксината. Имахме спиране на проучването при единия, за да може учени да прегледат данните. Казват, че няма достатъчни доказателства, че състоянието му се дължи на ваксината.”

**Прод. на стр. 6 >>**

# ИМИГРАЦИЯ



**MIRELA KEREZOVA, MA**  
Immigration Counsel, RCIC  
Commissioner of Oaths

- ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО ПО ВСИЧКИ ИМИГРАЦИОННИ ПРОГРАМИ НА КАНАДА
- ЗАЩИТА ПРИ ОБЖАЛВАНЕ НА ПРОЦЕДУРИ ПО ЗАДЪРЖАНЕ И ДЕПОРТИРАНЕ
- КАНАДСКО ГРАЖДАНСТВО, ПРИЗНАВАНЕ И УДЪЛЖАВАНЕ НА СТАТУТ
- РАБОТНИ И СТУДЕНТСКИ ВИЗИ, ПРОВИНЦИАЛНИ ПРОГРАМИ НА КАНАДА
- ПРЕВОДИ И ЛЕГАЛИЗАЦИИ, НОТАРИАЛНИ УСЛУГИ, ВИЗИ ЗА САЩ
- ИЗГОТВЯНЕ НА ДОГОВОРИ И БИЗНЕС-ПЛАНОВЕ, СОЦИАЛНИ ПРОГРАМИ



## IMMIGRATION PATHS

Pursue Achievements Through Harmony and Satisfaction

555 Burnhamthorpe Road, Suite 201, Toronto, ON, M9C 2Y3 CANADA  
T: +1 416-800-3898 | F: +1 416-800-4164 | E: immpaths@gmail.com | www.immigrationpaths.ca

## В Гърция осъдиха българин с канадски паспорт за убийство на гръцко-австралийски бизнесмен. Брат му е съучастник



Съд в Атина призна за виновни двама брата българи за убийството на 46-годишния гръцки бизнесмен с австралийски паспорт Янис Макрис в южното атинско предградие Вула през 2018, съобщи в. "Катимерини".

Осъдените са Милен и Серафим Райчеви. Единият от братята, Серафим, който е на 32 години, бе признат за виновен за предумишлено убийство на Макрис и за нелегално притежание и употреба на оръжие. Серафим Райчев, с прякор Немия, е осъден на доживотен затвор. Другият брат, Милен, на 36, бе намерен от съда за виновен за съучастие в предумишлено убийство. И двамата брата, които са от Хасково, не признават да са замесени в случая.

Според кадри от охранителни камери Макрис е бил убит малко след като излязъл от дома си и се качил в паркирания пред него черен автомобил. Нападателят изтичал до превозното средство и започнал да

стреля през прозореца.

Австралийски следователи разследвали дейността на 46-годишния Макрис, за когото има подозрения, че е свързан с трафик на наркотици на стойност \$13 млн. и опит за убийство на престъпен бос в Сидни.

Смята се, че Макрис е притежавал фирма, предлагаща охранителни услуги в гръцкия град Калитеа, и че е инвестирал значителни суми в нощни клубове на остров Миконос, посочва "Катимерини".

В началото на април миналата година

Серафим Райчев, по прякор Немия, е арестуван в Атина и обвинен в убийството на Макрис.

Атинските детективи твърдят, че той е професионален убиец, който е отишъл в гръцката столица от София на 2 април за друга работа.

*Прод. на стр. 7 >>*



## Нова банкетна зала Fantasia Event Hall

Предлагаме много вкусна храна, добро обслужване и интересна и забавна музикална програма!

### НАШИТЕ УСЛУГИ:

- Сваатби
- Годежи
- Pre-Marital Parties
- Частни партита
- Рождени дни
- Baby Shower
- Bar/Bat Mitzvah
- Graduations
- Годишнини
- Бизнес партита
- Fundraisers
- Партита за пенсиониране
- Catering
- Celebrations Of Life



**2180 Steeles Ave W, Suite #7 Concord**  
(Steeles & Keele), Тел: (289) 597-8488 , (905) 761-1028



[www.fantasiaeventhall.ca](http://www.fantasiaeventhall.ca)

<< **Прод. от стр. 6**

Немия живее в България, но има и канадско гражданство и се смята, че е имал бизнес за татуировки в Канада.

**Der Spiegel: Бойко Борисов, Сотир Цацаров и тайните служби на България са депортирали член на турската опозиция след като българския съд е отхвърлил искането за екстрадиране**



България е нарушила международни конвенции и правни принципи, като е помогнала на Турция в преследването на няколко противника на режима в Турция. Това пише реномираният немски Der Spiegel в свое разследване, което се позовава на секретни грами от турското посолство в София, преведено от "Дневник". Автор на разследването е известният български журналист Димитър Ганев.

Става дума за бизнесмена Абдула Бююк, който бе издирван в южната ни съседка заради подозрения за връзки

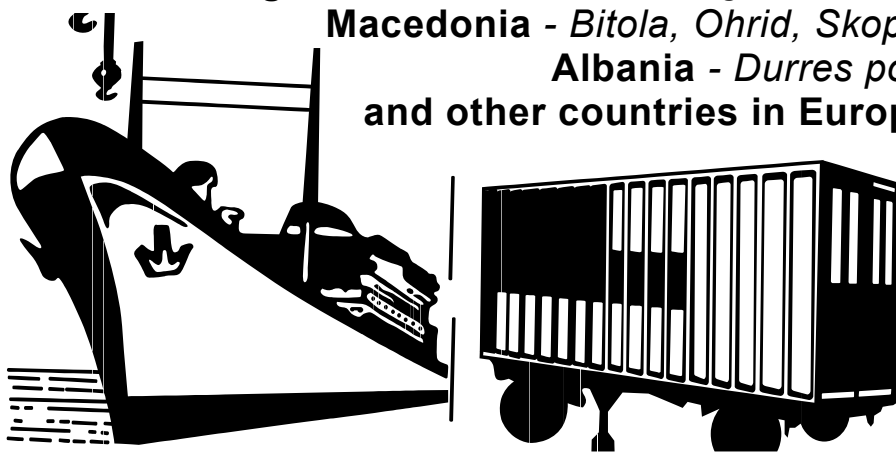
с организацията на проповедника Фетулах Гюлен. В дълбока тайна той е бил предаден на турските власти през август 2016, след като в България му е отказано политическо убежище.

“Веднага след опита за преврат в Турция премиерът Борисов и ръководителят на тайните служби се срещнаха с турския посланик в София. Според турски дипломатически доклад разговорът е бил за случая с Бююк. “Г-н Борисов разбира колко е сериозен въпросът... Правилното сега ще е да се организира лична среща на най-високо държавно ниво между правосъдните органи, за да започне нов съдебен процес”, пише в документа. В друга грама от посолството турските дипломати обявяват, че българският премиер ще помогне да се намери “бързо уреждане на въпроса”, разказва Der Spiegel.

“Фактически скоро след това е имало среща между турския посланик и тогавашния български главен прокурор Сотир Цацаров.

**Прод. на стр. 8 >>****SHIPPING & MOVING TO BULGARIA**

Bulgaria - Sofia, Varna, Bourgas, Plovdiv  
Macedonia - Bitola, Ohrid, Skopja  
Albania - Durres port  
and other countries in Europe

**Intl Shipping & Moving of:**

- FURNITURE
- TRUNKS
- AUTOMOBILES
- COMMERCIAL CARGO

**Services:**

- WRAPPING
- WEEKLY LOADINGS
- FREE ESTIMATES
- EXCELLENT PRICES

29 Skagway Ave,  
Scarborough  
(416) 265-4686  
Toll: 1-877-681-3353  
Fax: (416) 265-4121  
info@kronoscanada.com  
www.kronoscanada.com

Eglinton Ave  
Danforth Rd. Skagway Ave  
St. Clair Ave E

**SINCE 1982 IN SERVICE**  
We Take Care of Your Things  
Because we Protect our Name

**Chicago**      **Pireaus**  
2520 S. State      7-9 Arachtou S  
Chicago, Ill.60607      Moshato, GR.183  
Tel:(312)326-7590      Tel:(210)483359

**VIN**  
DE GARAGE



**ORDER A BATCH OF  
20 LITRES OF MERLOT ARGENTINA  
FOR \$60**

28 Millwick Drive, Toronto, Ontario M9L 1Y3 T 416.740.4411

*For all our products and prices,  
visit our web site:*

**WWW.VINDEGARAGE.COM**

*100% guaranteed. In business since 1997.*

**<< Прод. от стр. 7**

От съобщението излиза, че висшият магистрат е предал на турците деликатна информация за Бююк. Турската страна била подканена да изпрати ново искане за екстрадиране. “Главният прокурор Цацаров ще излезе през август в годишната си отпуска. Но преди това той лично ще се заеме със случая”, пише в писмо на посолството за вътрешна кореспонденция”, добавя Der Spiegel.



Преданието на Бююк на турските власти

Заклучението на изданието е, че “тайните съобщения от турското посолство, които

Der Spiegel получи, сочат, че **Борисов, Цацаров и тайните служби на България активно са участвали в депортирането на член на турската опозиция .... и то след като български съдилища преди това категорично са отхвърлили искането за екстрадиране”.**

През 2016 тогавашният вътрешен министър Румяна Бъчварова обясни, че България е предала на Турция издирвания бизнесмен Абдуллах Бююк, защото **той е имал невалидни документи и е обявен за заплаха за националната сигурност.** “Той не е уредил статута си в България шест месеца. Бююк е

влязъл в България в началото на февруари с документи, които са обявени за невалидни няколко месеца преди това - изчезнали или откраднати. Следващите процедури в такъв случай са извеждане на лицето, защото пребивава незаконно”, коментира решението тогава тя.

Отново чрез Интерпол е била получена молба от турската страна за екстрадиция с определяне на престъпления, за които Бююк е обвинен – тероризъм, пране на пари. **Българският съд взема решение, че ще откаже екстрадирането му на основание, че такива престъпления той не е извършил,**

защото турската страна не е предоставила доказателства за тях, обясни вътрешният министър. **Бююк е подал молба за политическо убежище, но тя е била отхвърлена от комисията към президентството.** Тогава е оглавявана от вицепрезидента Маргарита Попова. Веднага след това той е екстрадиран на основание на Закона за чужденците, тъй като Абдулах е просрочил срока за пребиваване у нас. Бъчварова уточни, че той е можел да обжалва това решение, но от Турция.

# ПАМЕТНИЦИ НА ДОБРИ ЦЕНИ



## Memorial Galleries Inc.

### Monument Factory Outlet

**Save Your Budget**

- Дизайн по поръчка
- Всякакви форми на паметници и всякакви букви
- Final date cemetery second engraving
- Гранит маркер и Бронзов плакет
- Офорт и Статуя
- Урни
- Огромен избор на изложени в двора на фабриката за лесно разглеждане
- Инсталация във всички гробища на GTA



1-53 Bertrand Ave. Scarborough ON M1L 4P3

Tel: 416-759-0293 Fax: 416-759-5226 Email: mark@memorialgalleries.ca

Business Hours: Monday - Saturday: 10am - 6pm Sunday: By Appointment

[www.memorialgalleries.ca](http://www.memorialgalleries.ca)



# ВИНАРНА В МИСИСАГА

## Piazza Grape Juice

*in mississauga since 1968*

*Piazza winery is a family operated winery.*

We provide

**FRESH GRAPES DIRECTLY FROM FARMS IN CALIFORNIA**

starting end of August.

We provide all necessary equipment for you to make wine, and provide services of crushing grapes and **DELIVERY IN ALL GTA.**

We have juice in 23 liter pails, glass damigiana, plastic fermenting barrels and all accessories.

We also provide winemaking at location.

Winemaking on premises where you go home with your finished wine:

**House Red and White \$60.00**

**Cabernet \$75**

**Merlot \$90**

**Shiraz Oak Barrel \$120**

**Pinot Grigio \$75**

**Chardonnay \$90**

Fresh Grape Juice 23 litre

## SEASON SPECIAL

**From September 1 to November 30**

**Moscato White and Alicante Red \$ 25 !!!!**

### Red Juice

**Cabernet \$40**

**Merlot \$47.50**

**Grenache \$35**

**Shiraz \$49.50**

**Malbec \$55.00**

**San Giovese \$55.00**



### White Juice

**Thompson \$32.50**

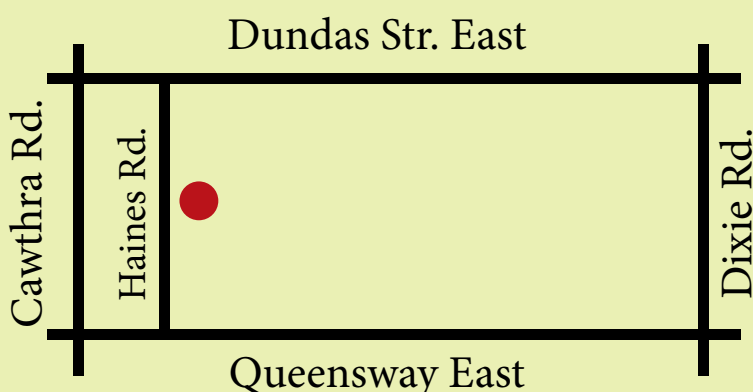
**Sauvignon Blanc \$40.00**

**Chardonnay \$47.50**

**Pinot Grigio \$35.00**

Very big selection of fresh California grapes.

Come and see our facilities you will not be disappointed!



Piazza Family Winery

**2479 Haines Rd, Mississauga**

**905-277-2777**

Open Tuesday to Saturday 10 am - 6 pm

September 1 to November 15 open 7 days 8am - 7 pm

## Може да няма сделка между Великобритания и ЕС



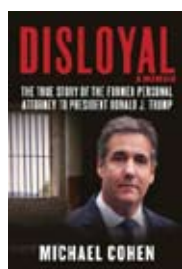
Великобритания може да сключи изгодно споразумение за свободна търговия с ЕС, но при никакви обстоятелства няма да застраши независимостта си и е готова за възможността да няма сделка. Това заяви премиерът на страната Борис Джонсън в изявление, публикувано от британските медии.

“Все още на масата на преговорите, има споразумение, което може да бъде постигнато. Ще работим усилено през септември, за да го постигнем. **То се основава на нашето разумно предложение за стандартно споразумение за свободна търговия, каквото ЕС е постигнал с Канада и много други страни.** На по-късен етап, ако ЕС е готов да преосмисли позициите си и да се съгласи с това, ще се радвам“, заяви Джонсън в изявление пред медиите, публикувано в навечерието на решаващия етап на преговорите между Лондон и Брюксел, които започват на 8 септември.

Той ясно определи 15 октомври, датата, за която е насрочена срещата на върха на ЕС, като краен срок за постигане на сделка. “ЕС е формулирал много ясен график. Аз също. За да влезе споразумението в сила преди края на годината, е необходимо споразумението с нашите европейски приятели да бъде постигнато до срещата на върха на ЕС на 15 октомври. Така че няма смисъл да мислим за време по-късно от тази дата. Ако до този момент няма да можем да се договорим, **тогава не мисля,**

че ще има споразумение за свободна търговия помежду ни, всички ще трябва да приемем това и да продължим напред“, заяви Борис Джонсън.

## Бившият адвокат на Тръмп: Той може “започне война”, за да остане президент



Доналд Тръмп е готов да “започне война”, за да остане президент, заяви в интервю за NBC бившият му адвокат Майкъл Коен, преди публикуването на мемоарите си, озаглавени **Disloyal**.

“Доналд Тръмп ще направи всичко възможно, за да спечели“, каза той в отговор на въпроса дали Тръмп може да спечели президентските избори на 3 ноември. “Сигурен съм, че това може да е с измама с бюлетини и мисля, че той може да стигне дотам, че да започне война, за да се спаси от загубата на позицията си. Най-големият ми страх е, че няма да има мирен трансфер на власт през 2020”

В по-рано публикуван предговор се казва, че Коен е добре запознат с начина, по който е била проведена кампанията на Тръмп през 2016. Той казва, че ще **разкрие в книгата си някои подробности, свързани с предполагаемите връзки на президента с Русия.**

През декември 2018 Коен бе осъден на три години затвор за редица престъпления, включително укриване на данъци, нарушения на финансирането на кампании, банкови измами и предоставяне на невярна информация на

американски финансови институции. Нарушението на правилата за финансиране се изразява в злоупотреба със средства, отпуснати за предизборната кампания.

В книгата си Коен твърди, че Тръмп е “виновен за същите престъпления”, за които са го вкарвали в затвора, и нарича бившия си шеф “измамник, лъжец, грубиян, расист и хищник”. Той каза, че има манталитет на “шеф на мафията”.

Според Коен, Тръмп е казал: “Никога няма да получа гласовете на испаноговорящите. Подобно на чернокожите, те са твърде глупави, за да гласуват за Тръмп. Те не са моите хора.”

Също така Тръмп се възхищавал на руския президент Владимир Путин, защото успял “да поеме цяла нация и да я управлява така, сякаш е негова лична компания - като една Тръмп организация”, пише Коен.

## Французин взриви къщата си, докато гони муха

80-годишен французин взриви част от къщата си в департамента Дордоин, докато се опитвал да убие досадна муха, съобщава ВВС.

Мъжът се готвел да вечеря, когато се раздразнил от муха, която налитала на храната му. *Той взел електрическа мухобойка и започнал да удря с нея в помещението, където имало генератор, работещ с бензин.*

Реакцията с бензиновите пари предизвикали експлозия, която разрушила кухнята и частично повредила покрива на къщата в село Паркул-Шено.

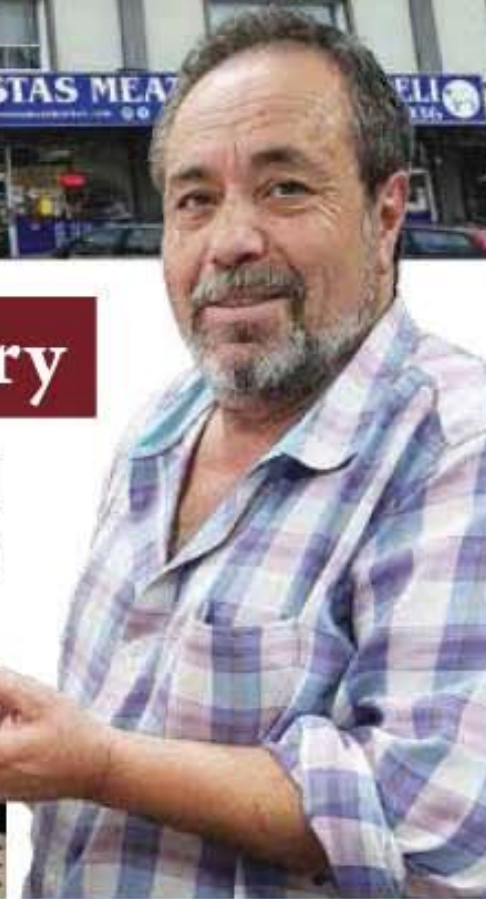
*Прод. на стр. 12 >>*



Every day new homemade cakes and pastries. Fresh Bread, bureks, baklava, kadaif. Prospora Bread.  
**Custom made Cakes for all Occasions:**  
 Birthdays, Weddings, Baptism, Bridal, Shower Cakes and other.

## Kostas Greek Bakery

265 Ellesmere Rd  
 Tel: 647-748-9229



## KOSTAS MEAT & DELI

259 Ellesmere Rd, Scarborough, 416-444-3036



ОГРОМНО РАЗНООБРАЗИЕ НА ВСЯКАКВИ ХРАНИТЕЛНИ СТОКИ, ПРОДУКТИ ОТ БЪЛГАРИЯ  
 ВСЯКАКВИ ВИДОВЕ СИРЕНА И КАШКАВАЛИ, ВИНАГИ ПРЯСНО МЕСО- СВИНСКО, АГНЕШКО, ТЕЛЕШКО, ПИЛЕШКО, ГОВЕЖДО



Според местните медии неназованият човек имал голям късмет, защото е получил само изгаряне на ръката. Съдбата на мухата обаче не е известна, отбелязва вестник Sud-Ouest.

### Колумбийска полицайка стана Instagram звезда



Колумбийската полицайка стана интернет звезда, след като сподели няколко пикантни снимки в своя Instagram, събщи британския The Sun.



Офицер Ана Мария Ариас, която работи в полицейския отдел в Богота в Колумбия, събра **34,000 последователи само за два дни** след публикуването на снимките.

Местните медии съобщават, че все още няма изявление относно мнението на колегите ѝ за нейния профил в социалните мрежи.

### 46-годишна аржентинка почина докато водеше лекция през Zoom



Аржентински университетски професор починала със съмнение за коронавирус, докато държала лекция през Zoom на студенти, съобщава Daily Mail.

46-годишната Паола де Симоне, която преподавала политика и международни отношения в Universidad Argentina de la Empresa в Буенос Айрес, **започнала да се задушава по време на онлайн лекция със студенти, после загубила съзнание и починала**. Според местните медийни сайтове Clarín и MDZ, състоянието на 46-годишната жена изглеждало толкова тежко, че учениците ѝ я попитали за адреса ѝ, за да могат да изпратят линейка.

Де Симоне написала в Twitter в края на август, че е има симптоми на Covid-19 **в продължение на поне четири седмици**. Тя добави, че съпругът ѝ, който работи като лекар в A&E, е бил изтощен от работа. Тя продължила да работи, въпреки

че страдала от постоянна кашлица, се казва в изявление на академичен координатор от университета.

### СЗО не очаква масова ваксинация срещу COVID-19 преди средата на 2021

Световната здравна организация (СЗО) не очаква масова ваксинация срещу COVID-19 **преди средата на 2021**, като подчерта важността на стриктното проверяване на ефективността и безопасността на ваксините, предаде Reuters.

СЗО работи за осигуряване на **справедливо разпределение на ваксините**, но междувременно е от ключово значение да се потисне разпространението на вируса, каза Майк Райън, ръководител на спешната програма на СЗО. „И ние трябва да бъдем справедливи по този въпрос, защото **това е глобално благо**. Ваксините за тази пандемия не са за богатите, не са за бедните, а за всички”, каза той.

„Постигаме добър напредък“, каза Райън, отбелязвайки, че няколко ваксини вече са във фаза 3 на изпитания и досега никога не се е провалила по отношение на

безопасността или способността си да генерира имунитет.

„Реалистично ще бъде първата част на следващата година, преди да започнем да виждаме хората да се ваксинират“, каза също той.

### Турция въведе задължителни маски на открито и закрито

Носенето на маски става задължително в Турция **на всички места с изключение на дома**, предаде турската частна телевизия НТВ.

Решението е на министерството на вътрешните работи на страната, съдържащо новите мерки за борба с коронавируса. Циркуляр на министерството е разпратен до всички окръжни управления, за да следят спазването на наредбата по места, предава БТА.

Задължително ще се носят предпазни маски не само на закрито, но и в открити пространства **като паркове, улици, плажове, градини**. Също така и в **офиси, градски транспорт** и всякакви други места с изключение на жилищата.



- Продажба, покупка и ремонт на автомобили
- Над 90 автомобили в наличност
- Японски, европейски и американски модели
- Осигуряваме финансиране, leasing, гаранция и гаранционно обслужване



[www.FirstAutoGroup.ca](http://www.FirstAutoGroup.ca)

[sales@firstautogroup.ca](mailto:sales@firstautogroup.ca)

**867 Kipling Ave. Toronto, ON, M8Z-5H1**

**SALES:**

**416-823-2403, 416-821-1221 (Angelo, Peter)**

**MECHANIC SHOP:**

**416-786-7259, 647-504-6579 (Plamen 1, Plamen 2)**



## 10% от британците пестят ток като ... правят секс на тъмно

Една от трета от британците предпочитат да правят секс на тъмно, защото се притесняват от външността си и не могат да се отпуснат. **10% от анкетиранията обаче признават, че правят секс на тъмно, за да ... пестят от сметките за ток,** съобщава британският Daily Star. В анкетата са участвали 2,000 души. 25% от отговорилите предпочитат тъмнината, за да могат „да развихрят въображението си“.

Говорител на Utilita Energy, която е възложила проучването, коментира: „Очевидно хората искат да изключат осветлението на спалнята по всякакви причини. Разбираемо е, че хората могат да се чувстват неудобно, когато са близо и лично с включени светлини. Но трябва да го правите наистина за продължителен период от време, за да има сериозно въздействие върху сметката ви за електроенергия в края на месеца.“

**Мъжете са по-склонни да искат светлина отколкото жените.** Проучването показва, че средно отнема

около 2 месеца след започване на една връзка, преди и двете страни да се чувстват комфортно една с друга, когато са голи.

Сексът обаче не е единственото нещо, което британците правят на тъмно, за да спестят електроенергия. 10% чистят на загасено осветление, над 50 процента посещават тоалетната нощем на тъмно, докато 27% пък се обличат на тъмно сутрин.

## Индия бързо става новия епицентър на Covid-19

Индия бързо се превръща в новия епицентър на коронавируса в света. Страната регистрира рекорден брой нови

заразени за едно денонощие от началото на пандемията, пише Bloomberg. Според експерти Индия **скоро ще задмине Бразилия, после и САЩ,** като най-голямо огнище на Covid-19 в световен мащаб.

За разлика от САЩ и Бразилия, растежът на случаите в Индия **все още се ускорява цели 7 месеца след докладването на първия случай на коронавирус на 30 януари.** Общият брой на случаите в Индия, която има население от около 1.3 млрд. души, вече надхвърли 3.5 милиона.

Тъй като е втората по брой население държава в света и такава със сравнително лоша система за обществено

здравеопазване, неизбежно е Индия да стане най-голямото огнище в света, каза Наман Шах, преподавател в Националния институт по епидемиология в страната.

Една от причините за резкия ръст на новите случаи в **последно време обаче е засиленото тестване.** Сега индийските власти правят **по близо 1 милион теста на денонощие срещу само 200,000 преди два месеца.**

Правителството на министър-председателя Нарендра Моди съветва населението да „живее с вируса“, като същевременно дава свобода на местните администрации да налагат ограничения в отделните щати, която те имат.

**Прод. на стр.15 >>**

# Адвокатски услуги

**NEW**

Desislava Yordanova has been appointed as a Notary Public and now is providing **Notary services** to her clients.



## DK Legal Practice

Десислава Йорданова

Тел:(416)906-6663

[www.dklegalpractice.ca](http://www.dklegalpractice.ca)

Suite 700 – 700 Dorval Drive  
Oakville, Ontario, L6K 3V3

- **Small Claims Court** (Граждански Дела )
- **Landlord and Tenant Board** (Дела между Наемодател и Наемател)
- **Traffic tickets** (Пътно Транспортни Нарушения)
- **Commissioner of Affidavits** (заверка на клетвени декларации)
- **Consent to Travel** (декларация за пътуване на деца с придружител)
- **Notary Public** (Нотариални заверки)

**<< Прод. от стр.14**

Очаква се обаче икономиката да се свие с 18% през тримесечието до юни от преди година - повече от която и да е друга голяма азиатска държава. Правителството на Модии често посочва официалната смъртност в Индия от около 1.8% - сред най-ниските в света - като доказателство, че управлява разпространението на вируса, дори и да не го задържа.

**Ариана Гранде е първата жена с 200 млн. последователи в Instagram**

Поп звездата Ариана Гранде стана първата жена, която има 200-милиона последователи на платформата за споделяне Instagram, събщи Independent.

27-годишната музикантка е последвана от риалити-предприемачката Кайли Дженър и певицата-актьор Селена Гомес със съответно 193 и 190 млн. последователи.



[www.Moldovan.Center](http://www.Moldovan.Center)

 Moldovan communities in Canada  
A modern online directory

**Join Us!**  
Promote your event or business today!

Visit the website [www.Moldovan.Center](http://www.Moldovan.Center)

- ✓ Find Moldovan associations, businesses, doctors, stores, schools.
- ✓ Be informed about Moldovan events in your city.
- ✓ Pick the greatest Moldovan restaurant to spend an unforgettable evening.

**Register your business or event**

- ✓ Showcase your activity; be known by the community you belong to and by others.
- ✓ Be present in our newsletter.
- ✓ Promote the events you organize, including online ticket sale.

 Great advertisement opportunities at competitive prices  
Contact us at [center@moldovan.center](mailto:center@moldovan.center)  
Like & Follow us on  @MoldovanCenter

events • media • business • associations • advertising  
community • travel • restaurants • embassies • and more

# MOLDOVA RESTAURANT

[www.moldovarestaurant.com](http://www.moldovarestaurant.com)

**5000 Dufferin Street, Unit 1**  
(just south of Steeles)  
**(416) 665-4566**

Delivery with   

Нашият ресторант предлага голямо разнообразие на пресни, домашно приготвени храни за всеки вкус.

**Dine In | Patio | Take Out | Delivery | Private Parties | Other Events | Catering**



LLBO



# ПРОДАВАМЕ

**КЪЩА с двор 493 кв.м.**

**в центъра на Карлово.**

**Строеж на къщата 1939 год.**

**За контакти:**

**Теодора Василева 416-285-6853**

8				6	7	1
				8	2	
2						
6		8				
		9	6	1	4	
	1	3				
8			4	3		
4			8	5	2	7
3	9	7				1

## ПРЕДЛАГАМЕ РАБОТА

**Cleaning Company is looking for  
Building Superintendents  
on Condominiums in Toronto.**

Experience as a Superintendent and English.  
Apply on [needcleanersontario@gmail.com](mailto:needcleanersontario@gmail.com)  
or call **(416) 850-9676**

	9		8			
4		1	9	3		
8						7
	6					9
		8	6	5		2
					5	
	2	6	5	7		
7						
		5				1

Патриция Алексиева и Младен Алексиев



## ЗАСТРАХОВКИ



**Extended Health & Dental**

**Medical Insurance for Visitors to Canada,  
Parent Super Visa and Canadian Travellers**

**Toll Free: 1-877-838-0020**

[www.ExtendedHealthCanada.ca](http://www.ExtendedHealthCanada.ca)

[www.VISITORSinsurance.ca](http://www.VISITORSinsurance.ca)

[www.TRAVELLERSinsurance.ca](http://www.TRAVELLERSinsurance.ca)

*Owned and Operated by Easy Links Financial Inc.*

## Обикновен тутманик [www.facebook.com/shtipkaserotonin](http://www.facebook.com/shtipkaserotonin)

2 в.чаши топло пр. мляко  
(чашата е 200 млова)

2 яйца

3 суп.лъж.кисело мляко

3 суп.лъж.олио

1 кубче прясна мая( 40 гр.)

1 суп.лъж.захар

1 ч.лъж.сол

брашно( около 1 кг.) до  
меко тесто

400 гр.натрошено сирене

150 гр.меко кр.масло

Омесих тестото и го  
оставих да втаса за около  
час. После го разделих на  
4 парчета. Разточих всяко  
парче до правоъгълна  
кора, сложих ги една  
върху друга, като сложих

по между им(?) масло  
и сирене. Нарязах на  
ленти, усуках лентите и  
ги подредих в тавичката.  
Изваках да втасат още  
малко, намазах с жълтък  
и малко пр.мляко и  
пекох на 180 гр.около  
40 мин. След като го  
извадих от фурната  
покрих с кърпа.



<< **Прод. от стр.15**

Приятелката и Лейди Гага поздрави Адриана Гранде за постижението.



“(Congratulations) на моя приятел @arianagrande за 200 милиона последователи! **Вие сте кралица! Носете тази корона!**” написа Лейди Гага в Twitter.

Според ново изследване на Weetabix, тези, които ядат фъстъчено масло всяка сутрин за закуска, са най-страстните любовници, съобщава британския Mirror. Тези пък, които просто изпиват чаша чай, е по-вероятно да спечелят много пари.

**Тези, които закусват само чаша чай печелят много пари КАКВО ЗАКУСВАТЕ И КАКВО КАЗВА ТОВА ЗА ВАС ...**

От Weetabix помолиха 2,000 британски възрастни да опишат най-ярките си личностни черти и след това ги сравнило с това, което закусват през повечето дни.

**Прод. на стр.18 >>**



**ДОСТАВКИ ПО ДОМОВЕТЕ**

We deliver everywhere in Canada & US  
Check out **www.selectbakery.ca** and enjoy Greek pastries, cheese, and hundreds of grocery products delivered to Your doorstep.

**405 Donlands Ave.  
(416) 421-2400  
info@selectbakery.ca**

[www.selectbakery.ca](http://www.selectbakery.ca)  /selectbakery  @selectbakery

**VIN DE GARAGE**



**ORDER A BATCH OF 20 LITRES OF MERLOT ARGENTINA FOR \$60**

---

28 Millwick Drive, Toronto, Ontario M9L 1Y3 T 416.740.4411

*For all our products and prices, visit our web site:*

**WWW.VINDEGARAGE.COM**

*100% guaranteed. In business since 1997.*

		6	9	7	3	
			6		4	2
				3		
				7		1
	6				2	
9	5	2		6		
			5		9	
		5		1		
3		7				

**Old Mill Pastry & Cafe**  
780 Burnhamthorpe Rd. Unit#12/ Mavis  
905-232-5246

**ДОСТАВКИ ПО ДОМОВЕТЕ**

**New!**  
Delivery to your home

**Call us to order:**  
905-232-5246



<< *Прод. от стр.17*

Най-големият брой хора, които се идентифицирали като “бохеми”, са привързани до болка към шоколада сутрин, докато тези, които пият само чаша чай, вероятно имат висок доход - годишна заплата от над £100,000. Ако сте любител на френския тост, шансовете са да мислите за себе си като за „купонджия“, докато тези, които предпочитат просто банан, най-вероятно ще опишат себе си като стресирани. Хората, които ядат купа зърнени храни, се считат за най-надеждни от приятелите и семейството си. Киселото мляко и плодовете са избраната закуска за онези, които се смятат за емоционални, докато тези, които пътуват много предпочитат филия с авокадо.

53% от анкетиранияте британци считат закуската за най-важното ядене за деня, а 33% не могат въобще да функционират, ако не са закусили нещо, когато станат от сън. 17 процента разчитат на кафето, за да издържат. Що се отнася до скучните закуски, 39% са казали, че сухият препечен хляб е най-разочароващ, 32% са избрали кафяв банан, а според 28% това са

зърнените храни без мляко, защото сте го свършили.

*КАКВО ЗАКУСВАТЕ И КАКВО КАЗВА ТОВА ЗА ВАС ...*

- Пушена съомга и крема сирене върху бегъл – екстровеит
- Фъстъчено масло върху препечен хляб - страстни любовници - 57%
- Чаша чай - кариеристи/печелещи много (£100,000 плюс) - 42%
- Rain-au-chocolat - бохеми - 13%
- Купа зърнени храни - надеждни - 56%
- Авокадо върху филия – пътуващи - 33%
- Френски тост – купонджии - 16%
- Банан – стресирани - 27%
- Кисело мляко и плодове – емоционални - 37%
- Пропускащите напълно закуската – интроверти - 46%

**Крокодил забрани плуването в река в ... Германия**

Плуването бе забранено в участък от германската река Унструт в източна Германия, след като множество свидетели съобщиха, че са видели крокодил, съобщава Deutsche Welle.

Преди това полицията бе получила два

*Прод. на стр.19 >>*

**<< Прод. от стр.18**

сигнала от хора, които твърдят, че са видели влечугото близо до градчето Laucha an der Unstrut в Саксония-Анхалт. **Еднометров крокодил е бил заснет и в гр. Ортенберг**, на 38 километра от Франкфурт. Той не представлява заплаха за хората, увери говорителката на местната полиция.

Крокодилите не са типични за Германия или в Европа. Спешните служби търсят жив крокодил в малката германска река.

## Осигурени са \$2 млрд. за изграждане футуристичния град "Акон City" в Сенегал

Американският R&B изпълнител Акон продължава напред с плановите си да създаде футуристичен пан-африкански град "Акон City", като обяви, че строителството ще започне през 2021, а проектът ще е на стойност \$6 млрд., въпреки несигурното бъдеще на глобалния туризъм, събщи USA Today.

Акон, който за пръв път обяви идеята си за строителство на утопичния град през

2018, го описва като „реална Уаканда“, сравнявайки я с технологично напредналото измислено място в Африка (Wakanda), изобразено във филма "Black Panther".

В понеделник Акон заяви, че се надява проектът му да осигури така необходимите работни места на сенегалците и също така да служи като „дом у дома“ за чернокожите американци и други, **изправени пред расова несправедливост.**

„Системата вкъщи се отнася несправедливо с тях по толкова различни начини, че трудно може да си ги представите. **Те са принудени да понесат всичко това, защото чувстват, че няма друг начин.** Ако идвате от Америка или Европа или други места от диаспората и искате да посетите Африка, желанието ни е Сенегал да бъде първата ви спирка“, заяви Акон.

**Прод. на стр.20 >>**

## Alliston Meat & Delicatessen

660 Bloor St, Mississauga, (905) 275-9331  
Just West of Cawthra Rd.  
www.allistonmeats.com





**Европейски хранителен магазин в Мисисага**

- Деликатеси
- Внос на продукти от Европа
- Пушени меса
- Баница и десерти
- Печено месо
- Продукти с намалени цени
- Кашкавал, сирене
- Кейтъринг
- Прясно месо
- Кебабчета









**Прясно месо**





















**Пилешко месо без хормони и антибиотици**





**Ново!** **Минарална вода от Германия**

Антибактериални Кърпички. Идеален Дезинфектират, много удобни за избърсване както на ръцете така и на различни повърхности. Удобна опаковка.

German MG Water LikeDonut Water 2.49 / 29.99 case of 15

<< **Прод. от стр.19**

R&V певецът, който е роден в САЩ в семейството на сенегалци, прекарва по-голямата част от детството си в западноафриканската страна, където дори през 2018 само 44% от домакинствата в провинцията разполагат с електричество.

Сенегалските власти приемат Акон като роден син, представяйки го с родното му име Aliuane Thiam (пълното родно име на изпълнителя е Aliaune Damala Badara Akon Thiam) и възхвалявайки

го, че инвестира в Африка по време на глобална финансова несигурност.

В понеделник Акон посети заедно с правителствени лица в Сенегал тревистите полета в Мбодиене на около 100 км. от столицата Дакар, където тепърва ще започне строителството.

Акон казва, че за проекта вече са осигурени една трета от предвидените \$6 млрд. долара. Изпълнителят обаче отказа да разкрие

инвеститорите, позовавайки се на клаузи за поверителност.

Почти сюрреалистичният дизайн на бъдещия град е вдъхновен от формите на традиционните скулптури, които се правят в африканските села. Бляскавите конструкции на футуристичния град ще бъдат изградени от метал и стъкло, вместо от дърво. **Хотел в града планира да разполага със стаи, декорирани за всяка от 54-те нации в Африка.**

Проектът обаче е бил изработен от базиран в Дубай архитект, тъй като Акон каза, че не е могъл да намери подходящ в Африка достатъчно бързо.

Акон City обещава малко от всичко: **морски курорт, технологичен център, звукозаписни студия и дори зона, наречена „Senewood“,** която създателите на града се надяват да помогне за развитието на филмовата индустрия в Сенегал.

## ХИРОПРАКТОР, ФИЗИОТЕРАПИЯ, РЕГИСТРИРАН МАСАЖ ТЕРАПИСТ, ЛАЗЕРНА ТЕРАПИЯ, МЕДИЦИНСКА АКУПУНКТУРА



Имате:

- Мигрена?
- Болки в гърба?
- Болки в ставите?
- Чувствате се отпаднали?

**Лекуваме:** Joint Replacement, Rehabilitation, Болки в гърба, Разтягания и навяхвания, Главоболие, Проблеми след пътнотранспортни произшествия Whiplash, Fibromyalgia, Ишиас, Тенис / Golfer's Elbow, Замръзнало рамо, Болки в ставите, Синдром на карпалния тунел (CTS), TMJ (Temporal Mandibular Joint, Dysfunction), Намаляване на стреса, Премахване на бръчки



**Dr. John Balkansky, B.Sc., D.C.**  
Clinic Director and Chiropractor

Tel: 416-759-8099, Fax: 416-759-9085

[www.iwellness.ca](http://www.iwellness.ca)

[iwellness.ca@gmail.com](mailto:iwellness.ca@gmail.com)

2221 Keele St., Suite #302

(at the intersection of Keele St. and Ingram Dr.)

Toronto, On, M6M 3Z5

**НИЕ МОЖЕМ  
ДА ВИ ПОМОГНЕМ !**



**НОВ ГОЛЯМ МАГАЗИН ЗА ХРАНИТЕЛНИ СТОКИ И  
ДРУГИ ПРОДУКТИ ВНОС ОТ ТУРЦИЯ**

# ANATOLIAN Fine Foods

2437 Finch Ave. W. Unit 15  
Toronto, ON M9M 2E7

**Tel: 416 749-2424 Cell: 647 994-2873**



## Фарьорски острови с раница и фотоапарат

Статията със съкращения се предоставя от [patepis.com](http://patepis.com)

Автор: Камелия Недкова

Снимки: авторът

Малко след като се върнах от Исландия, един ден прелиствах Facebook и попаднах на снимка от приказно място. Кое беше това място?! Пишеше Фарьорски острови. Наистина първично, но си казах – „това е от твоите си места – трябва да идеш“!

За един миг влюбване, само от една снимка, но 2 години след това, ето ме тук – на портала в Копенхаген за полет до Вагар. Нация от петдесет и една хиляди души, но имат собствена авиокомпания – *Atlantic Airways*. С интерес наблюдавам какви хора ще пътуват с мен до там. Може би, поне половината са фарьорци (голяма част от младото население на островите учи или работи в Дания, като държава под чиято опека са).

Отново съм само с раница.

Бюджетното пътуване за мен вече не е табу.

Очакват ме 4 нощувки и 3 пълни дни на тамошна земя. Този път с голям фотоапарат. Заема половината от багажа ми, но е абсолютно задължителен при посещение на тази дестинация. Тръгнала съм обута с големи туристически обувки, трек панталон и нагоре пижамата си. Да, пижамата. Компромисът с пространството е налице. Пътувам с тениска, която след това ще използвам за пижама, за да не трупам купища дрехи, там където и без това няма място за тях. Всичко е по план. Въпреки малкото време, между прикачванията никой полет не закъснява. Удобно се пътува от България до Дания и от там до островите. Моята резервация е с 2 часа между полетите и дългото ходене между терминалите на летището в Копенхаген ми се струва като чудесна предпоставка да

си изпусна втория полет, но за щастие времето се оказва достатъчно.

### В самолета

На полета с *Atlantic* имате право на 23 кг чекиран багаж. Можете да се възползвате от бордния wifi и да наблюдавате от спускащите се дисплеи над седалките интерактивна карта, показваща къде в момента прелита самолетът, с каква скорост и очакваното време на пристигане. *Atlantic Airways* е основана преди около 31 години. Развила се е постепенно от един единствен самолет, изпълняващ полет само до Дания, до 3 самолета, правещи многобройни пътувания до Исландия, Дания, Норвегия, Шотландия, а в летния сезон и до Франция и Испания. Разполагат и с 2 хеликоптера, които се използват за спасителни акции и най-интересното – хеликоптерът е

установен тип градски транспорт на островите! По надолу ще разкажа как точно се възползвах от тази привилегия на местните.

Между другото, все по-лесният достъп до кралство Дания отприщва възможностите на младите хора да записват университет именно там, а в следствие и да се развиват професионално отново там. От това произтича интересен феномен – мъжете най-често остават да се занимават с основния поминък на островите – риболова, а жените търсят кариерно развитие в близките държави. Дефицитът на жени е факт и заради това, не се учудвайте ако на територията на Фарьорите срещнете много филипинки или тайландки. Местните мъже търсят online запознанства с тях и им закупуват еднопосочен билет, осигуряващ им

Прод. на стр.23 >>



**BOBBY DONEVA**





**friendly travel inc.**  
TICO # 4631602

- Самолетни билети
- „All inclusive” почивки
- Cruises
- Visitors to Canada Insurance
- Туристически застраховки

**T: 905 849 4664**

**C: 647 999 2010**

**E: info@friendlytravel.ca**

**W: www.friendlytravel.ca**

**407 SPEERS RD, Suite 203, OAKVILLE, ON, L6K 3T5**



# Фарьорски острови с раница и фотоапарат

<< *Прод. от стр.22*

сигурно продължение на рода, но със смесен генотип.

**Летището във Вагар** е много малко. Имам чудесна възможност да кацна в **20:00** и в **20:30** да хвана последния автобус, пътуващ до столицата. Моята дестинация на отсядане е малко по-рано – в селището **Sandavagur**. За уточнение, селищата са по-скоро селца. След настаняване в приятния хостел се налага да похода **20** мин до съседното село, за да хвана последния отворен супермаркет (работят до **22:00** ч.). Трудно ми е да повярвам, че след вечеря, някъде около **23:30** ч. навън е светло като по обед. Заспива се трудно на такава „бяла“ нощ. Така нареченият залез е в **23:00**, а изгревът в **4:00** (началото на юли месец). За залез какъвто познаваме, разбира се, трудно може да става дума. По малките часове просто леко с смрачава.

**Ден 1**  
Въпреки недоспиването ставам рано. Разликата с времето в България е **2** часа. Изнасям багажа си в общото помещение, за да не шумя на **3-те** си съквартирантки по легло и след това тръгвам по набелязания си маршрут. Въздухът е прохладен, свеж и влажен. Не е студено (11°C). За да достигна до най-голямото езеро на островите – Sorvagsvatn преминавам пеша през **съседното селище**

## Midvagur

и от там се отклонявам по табела за маршрута. Пише, че остават около **4** км – нищо работа. Катерейки съвсем умерена денивелация над селцето достигам до малка постройка, зад която има порта. Там е спирката, където се плаща такса за прехода. Макар и без видимо наложителна причина за събирането и, таксата е **200** датски крони (около **52** лв.) Идеята е, че поради все още малкия, но увеличаващ се поток от туристи, защитата на животинските видове и природата става все по-трудна. Вътре обаче, младежът е докрай отзивчив, предлага безвъзмездно подкрепа с чай или кафе, а аз оставам приятно изненадана, че ми прави отстъпка от **50** крони, тъй като е видял, че „трамбовам“ отдалеч и зачита усилията ми. Поемам по пътеката. Определям я като достъпна и лесна. По пътя навсякъде има любопитни овце. Все пак островите се превеждат като „овчи“. От тук нататък, те са обичайна гледка, буквално навсякъде. Чуват се напеви на различни видове птици. Не след дълго стигам високо място с процеп между скали. Това е възможно най-силният ми досег с мощта на природата! Внезапно ме връхлита силен вятър, заради който ми се ще в момента да имам камък

в раницата, за да съм сигурна, че няма да полетя.

## Гледката от скалите е невиджана

Абсолютен отвес в стотици метри височина, завършващ отдолу с Атлантическия океан и мощно разбиващите се вълни. От процепа между тези клифове, в далечината, се виждат контури на съседните острови (Фарьорските острови наброяват **18** на брой). Доближиш ли се до края на скалата, става рязко опасно за живота. Гледката и адреналинът, обаче, са нещо, което не мисля, че човек може да види и изпита в същата комбинация на друго място по света. Усещането е за надмощие на природата, за чувство на респект, за прилив на адреналин в кръвта и за безкрай. След снимки на мястото и табелите, предупреждаващи за опасност, подминавам и стигам до края на острова. Там, където съществува оптичката илюзия, че езерото се наклонява към Атлантика и изтича на тънка струйка в него. Началото на безкрая. Вадя снимачните помощници – малкия статив, широкоъгълния обектив за телефона и Nikon-а, с който правя хубавите снимки. **До водопада Bosdalafossur** вече всичко изглежда завършено. Езерото прави красив завой около отровно зелен висок хълм, площите на

водосбора се разстилат на **3,4 km<sup>2</sup>**, а за самия му край – въпросният водопад, се носят легенди, че викингите са изхвърляли от там вече ненужните и изморените си роби. Въпреки стативът поривите на вятъра са толкова силни на ръба, че само **1** снимка придобива ефекта на бавно течаща вода. По обед се появяват гъсти мъгли и позапръсква. Това не ме отказва, обаче, да премина още **7** км в посока **към Trollkonufingur** или **тъй наречената „пръста на вещицата“** скала. През селото Sandavagur и живописната му църква се поема нагоре по лека пътека. По пътя наблюдавам птицата, национален символ на Фарьорите – „ловеца на стриди“, както се превежда и буквално. Овните наоколо позират достойно за камерата, а къщурките с черни дървени фасади и покриви, покрити с трева са едно от най-магнетичните неща, които съм виждала. С тези гледки се достига до място за наблюдение, от което надвисналите мъгли само засилват мистичния ефект на острата скала. Заслужава си с две ръце!



*Прод. на стр.24>>*

# Фарьорски острови с раница и фотоапарат

Вкъщи вече краката болят, но съм благодарна, че въпреки заплахите си, времето не ме намокри и издуха в днешния ден. В **23:00** ч. българско време седя в общото помещение на хостела, сърбам чай наред жуженето от хорските разговори и пиша в лилавия тефтер. Прозявам се, а навън е все така светло. Дано спя добре – заслужих си го.

## Ден 2

Събуждам се в 5 часа. Лягам отново, но ставайки по-късно се усещам, че съм объркала разписанието на автобуса до столицата, която смятам да посетя днес. След около **40** мин., обаче, вече се намирам в автобуса. Знам, че ще пътувам **50** мин. и ще премина през тунел до съседния остров – Streymoy. Тунелите тук наистина не са шега! По една лента в посока, сравнително тъмни и толкова дълги, че едва ли ще преувелича, ако кажа че само вътре пътуваме около **8** – **10** минути. Гледките извън тях, разбира се, си заслужават напълно. Красотата тук е навсякъде.

Слизам до търговския център SMS. Нещо като мол-а в най-малката столица на света

Torshavn официално е именно най-малката столица. Искан да наема колело, за да обикалям през деня, но времето е доста мъгливо и ръмъщо, а и наема от **250 DKK** за mountain bike и **50 DKK** за

каска ми се струва неприличен. Добре, че в „мола“ има wifi. Вътре не е силно впечатляващо, затова поемам с бавна крачка надолу към пристанището. Времето е адски романтично. Леко хладно, мъглата прозира, фини капчици се стрелкат пред очите. На фона – градска среда, видимо повече хора навън, за разлика от селата и аромат на вкусно сготвена риба. Влизам в няколко магазина, в които търся нещо конкретно – всеизвестните пуловери. Овчата вълна, придобивана от хилядите свободни овце тук е с неопишуема мекота и чудесни изолационни качества. Срегнах няколко магазина, от които един – два за сувенири, един хранителен магазин, няколко места за т. нар. junk food (дюнерите и тук не са табу) и три – четири по-известни ресторанта за местна кухня, намиращи се в **стария град – Tinganes**. Ако имате желание и разполагате със средства, препоръчвам горещо. Тук се гордеят и със звезди Мишлен – а именно в ресторанта Koks. От местния магазин си взимам бира от една от пивоварните на островите – Faroysa Vjor. Другата по-известна и също хубава е OKKARA.

Решавам, че е време да си тръгна и по път към спирката тръгнам през парка. Цената за билет, ако се преминава през тунел е **90** крони в посока. Вътре в автобуса може да се плаща и чрез

карта – удобно. Жалко само, че на никоя спирка няма табло, на което да пише кои автобуси спират и за къде са. След следобеден сън, [вече в хостела](#), седя до прозореца и пиша. Пуснала съм плейлиста със скандинавска ambient музика и тя звучи в слушалките докато хвърлям поглед замечтано навън към склоновете. Там прозира зеленият цвят на лятната трева под мрежа от надвиснала мъгла. Птица кръжи нависоко. Единствената котка, която видях на островите, Феликс, дебне малко врабче зад един ъгъл. Поспирам да пиша, за да се насладя.



## Ден 3

Вчера от Visit Faroe центъра ме зарадваха, че прогнозата за времето е обещаваща, няма информация за отмяна на ферибота и че очевидно ще имам късмет да посетя **остров Mykines**. Затова тази сутрин хващам автобуса до Sorvagur, отивам на пристанището и докато стане време да се кача изчаквам в семпла бензиностанция, където, както вече се досещате, работи азиатка.

Представата ми за ферибот определено беше различна. Мислех, че ще е голям, с каюта. Всъщност се товарим **70** – **80** човека и повечето от нас сме навън през целия път до острова –

45 мин.



Пристигайки се радвам на слънце! Посреща ни селце с население от **14** човека – единствените **14** на този остров. От него започва обещаващо изкачване по неравна пътека. Възхищението тук никак не спира. Зелено е, спътници са ти стотици пасящи овчици, кръжат многобройни ята птици. Да – тук са и Пъфините (*тъпоклюни кайри – бел.Ст.*)! От многообразието те са най-отличаващите се. Вървейки така, някъде по средата, те посрещат двама младежи, които проверяват дали имаш платена такса за преход. Таксата също трябва да платите предварително от интернет страница. Цената е **100 DKK** (**26** лв). Тук вече мога да кажа с чисто сърце, че нуждата е налице. Птиците се опазват отговорно. Има табели на видни места, че трябва да уважаваме ятата. Има и друга причина. Местните **14** човека трябва да имат защита за земите и териториите си, както и за запазването на спокойствието си. Масовият туризъм на това място би довел до погубване на природните дадености и силна степен на замърсяване.



**Прод. на стр.25>>**

# Фарьорски острови с раница и фотоапарат

<< Прод. от стр.24

Кайри  
Продължавайки напред към известния тук фар, разменям с други туристи услугата „снимай ме, моля“ и вече и мен достойно ме има фотографирана. В края на острова, на най-високата му точка,

## Фарът

стои самотно, но внушително.

Подминавайки го и стигайки до самия край на скалата трябва да се обърнете с лице към него, за да видите най-прелестната гледка.

По пътя наобратно се наслаждавам на всичко. На всяка частица от времето и всяко вдишване на въздуха. Старая се да запомня енергията на остров МукINES, да попия влагата на въздуха и да възпроизвеждам наново и наново усмивката, предизвикана от Пъфините. Този хайк е с продължителност 2 часа и половина. Долу в самото село, чакайки часа за прибиране, последва освобождаваща духа идилия. Седя на скалпена пейка от дървени дъски пред единственото заведение, което е тип кафененце – столова на хижа. Миризма на домашно стотвена рибена супа, няколко туриста пият кенчета местна бира и бърборят лежерно. Децаритат топка отсреща и в миг дотичват за обилно количество сладолед във фунийка. Забелязвам, че се прибират на бегом боси. Със сладоледите. Не, не е топло. Аз съм с двете якета, защото

при температура от 10 градуса и от бризаси измръзвам. Съдя, обаче, че тукашните деца, явно са добре калени.

Става време и за полета. Обещах да разкажа как да резервирате

незабравимо изживяване с хеликоптер. Местните го използват като „градски транспорт“, но за да могат да опитат и туристите, за тях (нас) е позволено пътуването само еднопосочно. Както споменах летателните машини са две. Летят по строг график, който можете да видите и резервирате седмица преди предполагаемото си пътуване на сайта на авиокомпанията.

Местата вътре са 12 на брой. Ако възнамерявате да запазвате, съветвам наистина да е в първия възможен момент. Полетът най-често трае не повече от 10 минути, но ако ви се иска и по-дълго пътуване имате такава опция с дестинация до друг от 18-те острова. Само разучете къде и в кои дни можете да се възползвате. **Цената е съвсем поносима – изненадващо** Прави ви се

инструктаж 10 минути преди полета, така че бъдете на площадката поне 15-20 минути преди часа на излитане. Ние сме седмина и нетърпеливо правим клипчета при идването на хеликоптера. Все пак не всеки ден ти се случва да летиш така. Вътре усещането е различно от това навън. Няма клатене, няма силна въздушна струя от перките, а само красиви гледки и силен шум от двигателите. Чудесни 10 минути! След кацане на основното летище (в моя случай) шофьор ни вози до изходна позиция. **Искам да се прибера!** След всичкото хубаво тук дойде и този специален момент, в който се засищам с

всичко, което бях искала да видя и оставям всичко необходимо за мечтан момент в бъдещето. Сега е време да споделя и да разкажа. Пред хора и пред най-близките си. А някой ден, най-вероятно ще се върна отново!



## Търсете в Европейските магазини в Торонто

или онлайн:  
[www.BulBiz.com](http://www.BulBiz.com)

More ways to browse the directory:

1. Slideshare
2. Scribd
3. Issuu

### BULGARIAN CANADIAN BUSINESS DIRECTORY

BY BULGARIAN FLAME 18 YEARS 2020





FOOD RECIPES  
see page 68



LINA G. Gueorgieva, SRS, CNE  
BROKER  
C: 647-862-2339  
RE/MAX REALTY INC. Brokerage  
lina@remax.com  
MyHomeForSaleToronto.com

STIMEX ITALIAN FURNITURE • Tel: 416-203-2188 • www.stimexinc.com

					2		
5	7				8	6	
1			7	8	9	4	
		6		3		5	
			8				
2							7
4	3	5		6			8
		1		4			
	6	2	5		1	9	



**Vienna Fine Foods**  
**1050 Birchmount Rd., Scarborough**  
*(north of Eglinton), 416-759-4481*



To Our Valued Customers,  
**WE ARE STILL OPEN!!**

During this time of COVID-19 we are taking all necessary precautions to provide a safe store environment for our staff and customers.

In compliance with Public Health guidelines our **Hot-Lunch Counter** is available.

To help make meal-time easier, we have just launched

a new line of homemade ready-to-eat frozen family-sized meals. From LASAGNA to SWEET & SOUR CHICKEN, made from scratch SOUPS, and CHICKEN FINGERS, we have what you need to keep the kids happy and healthy.

We are here to help with anything you need in these difficult times.

Vienna Fine Foods,  
 416-759-4481,  
[www.viennafinefoods.com](http://www.viennafinefoods.com)



## **Пламяк** Print & Online

ISSN 1920-5155 (Print), ISSN 1920-5163 (Online)

Editor-in-Chief: Viara Dimitrova  
 Publisher: VIRAD  
 408-11 Dervock Cres,  
 Toronto, ON, M2K1A6  
 Tel: 416-821-9915  
 E-mail: info@bulbiz.com  
[www.bulgarianflame.com](http://www.bulgarianflame.com)

**Четете  
 в Пламяк  
 онлайн:  
[www.bulgarianflame.com](http://www.bulgarianflame.com)**

We are not responsible for writer's content and the content of advertising. The information provided is general and not case specific and must not be relied upon by readers. Please consult with certified professionals for assistance.

Редакцията не носи отговорност за информацията предоставена от авторите и рекламодателите и препоръчва на читателите да се посъветват с лицензирани професионалисти преди да вземат решение. Мнението на редакцията може да не съвпада с мнението на авторите.

Вестникът използва материали от канадската, българската преса и световните информационни агенции.